



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices

1163 East Seventh Street

Chico, CA 95928-5999

530.891.3000

WWW.CHICOUSD.ORG

Dear Parent/Guardian:

Chico Unified School District participates in the National School Lunch Program and/or School Breakfast Program by offering healthy breakfasts and lunches each school day at no charge for all enrolled CUSD students. The meal programs that we provide are supported by federal and state reimbursements that are based on household income and eligibility.

This application may qualify your child for benefits such as Summer EBT/SUN Bucks, internet access, school transportation, and more. Completing this application will not impact your student's ability to receive school meals at no cost. The U.S. Department of Homeland Security and U.S. citizenship and Immigration Services do not consider health, food, and housing services as part of the public charge determination. Therefore, submitting this application will not hurt an individual's immigration status.

Below are some common questions and answers to help you with the application process.

1. WHO IS ELIGIBLE FOR SUN BUCKS?

Most children are eligible for SUN Bucks if:

- They are age 6-18 years and receive CalFresh or CalWORKS or Medi-Cal (certified at or below 185% of the Federal Poverty Level); or
- They are age 0-22 years, attending schools that are part of the National School Lunch and/or School Breakfast Programs, AND are approved for free or reduced-price meals.
- Children who are experiencing homelessness, living in foster care, or part of a migrant family.

Families with children ages 0-22 who qualify for free or reduced-price meals and do not get CalFresh, CalWORKS, or Medi-Cal (certified at or below 185% of the federal Poverty Level) can submit a Universal Benefits Application to see if they qualify for SUN Bucks based on the chart below.

FEDERAL ELIGIBILITY INCOME CHART Effective July 1, 2025 through June 30, 2026 INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES					
Household size	Annual	Monthly	Twice per Month	Every Two Weeks	Weekly
1	\$28,953	\$2,413	\$1,207	\$1,225	\$557
2	\$39,128	\$3,261	\$1,631	\$1,505	\$753
3	\$49,303	\$4,109	\$2,055	\$1,897	\$949
4	\$59,478	\$4,957	\$2,479	\$2,288	\$1,144
5	\$69,653	\$5,805	\$2,903	\$2,679	\$1,340
6	\$79,828	\$6,653	\$3,327	\$3,071	\$1,536
7	\$90,003	\$7,501	\$3,751	\$3,462	\$1,731
8	\$100,178	\$8,349	\$4,175	\$3,853	\$1,927
Each additional person:	+\$10,175	+\$848	+\$424	+\$392	+\$196



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices

1163 East Seventh Street

Chico, CA 95928-5999

530.891.3000

WWW.CHICOUSD.ORG

2. HOW DO I KNOW IF MY CHILDREN QUALIFY AS HOMELESS, MIGRANT, OR RUNAWAY?

Do the members of your household lack a permanent address? Are you staying together in a shelter, hotel, or other temporary housing arrangement? Does your family relocate on a seasonal basis? Are any children living with you who have chosen to leave their prior family or household? If you believe children in your household meet these descriptions and have not been told your children will qualify for free meals, please call your students school site.

3. DO I NEED TO COMPLETE AN APPLICATION FOR EACH CHILD?

No. Complete one Universal Benefits Application for all students in your household. Be sure to fill out all required information. Return the completed Application to you school site staff secretary.

4. MY CHILD'S APPLICATION WAS APPROVED LAST YEAR. DO I NEED TO FILL OUT A NEW ONE?

Yes. Your child's Application is only good for one school year at a time

5. I RECEIVE WOMEN, INFANTS AND CHILDREN (WIC) BENEFITS. CAN MY CHILDREN RECEIVE FREE MEALS?

Children in households participating in WIC may be eligible. Please complete an Application.

6. WILL THE INFORMATION I PROVIDE BE CHECKED?

Yes. School officials may verify the information on the Application at any time during the school year. You may be asked to send additional information to prove your income, or current eligibility for CalFresh, CalWORKS, or FDPIR.

7. IF I DO NOT QUALIFY NOW, MAY I APPLY LATER?

Yes, you can apply at any time during the school year. For example, children with a parent or guardian who becomes unemployed may be eligible for SUN Bucks if the household income drops below the income limit.

8. WHAT IF I DISAGREE WITH THE SCHOOL'S DECISION REGARDING MY APPLICATION?

You should talk to the school officials. You may also ask for a hearing by calling or writing to: Education Services (530) 891-3000 ext. 20230, tcariss@chicousd.org

9. MAY I APPLY IF SOMEONE IN MY HOUSEHOLD IS NOT A U.S. CITIZEN?

Yes. You, your children, or other household members do not have to be U.S. citizens to apply.

10. WHAT IF MY INCOME IS NOT ALWAYS THE SAME?

List the amount that you normally receive. For example, if you normally make \$1,000 each month, but you missed some work last month and only made \$900, enter on the Application that you made \$1,000 per month. If you normally receive overtime, include it, but do not include it if you only occasionally work overtime. If you have lost your job or had your hours or wages reduced, use your current income.



CHICO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices
1163 East Seventh Street
Chico, CA 95928-5999
530.891.3000
WWW.CHICOUSD.ORG

11. WHAT IF SOME HOUSEHOLD MEMBERS HAVE NO INCOME TO REPORT?

All household members must be included on the Application even if the individual does not receive income. Whenever this happens, please write a “0” in the income field. However, if any income fields are left empty or blank, the income will be counted as zero. Please be careful when leaving income fields blank, as we will assume you meant to do so.

12. WE ARE IN THE MILITARY. DO WE REPORT OUR INCOME DIFFERENTLY?

Your basic pay and cash bonuses must be reported as income. If you get any cash value allowances for off-base housing, food, or clothing, it must also be included as income. However, if your housing is part of the Military Housing Privatization Initiative, do not include your housing allowance as income. Any additional combat pay resulting from deployment is also excluded from income.

13. WHAT IF THERE IS NOT ENOUGH SPACE ON THE APPLICATION FOR MY FAMILY?

List any additional household members on a separate piece of paper, and attach it to your application. Contact your school staff secretary to receive a second application.

14. MY FAMILY NEEDS ADDITIONAL FINANCIAL ASSISTANCE. ARE THERE OTHER PROGRAMS WE CAN APPLY FOR? Yes. For information on CalFresh and CalWORKs, contact your county welfare department by reviewing the CalFresh Web page at <http://www.calfresh.ca.gov/PG839.htm> or by phone at 877-847-3663. For additional assistance in your local area, contact the California referral hotline by phone at 211.

If you have other questions or need help, please contact Education Services (530) 891-3000 ext. 20813.

Sincerely,

Tim Cariss, Director of Assessment and Accountability

USDA NON-DISCRIMINATION STATEMENT

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY).



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices

1163 East Seventh Street

Chico, CA 95928-5999

530.891.3000

WWW.CHICOUSD.ORG

Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination

Complaint Form, AD-3027, found online at [How to File a Program Discrimination](#)

[Complaint](#) and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form.

To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

(1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) email: program.intake@usda.gov.

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices
1163 East Seventh Street
Chico, CA 95928-5999
530.891.3000
WWW.CHICOUSD.ORG

Estimados Padres/Tutores:

El Distrito Escolar Unificado de Chico participa en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares y/o el Programa de Desayunos Escolares ofreciendo desayunos y almuerzos saludables cada día escolar gratuito para todos los estudiantes inscritos en CUSD. Los programas de comidas que ofrecemos están respaldados por reembolsos federales y estatales que se basan en los ingresos y la elegibilidad del hogar.

Esta solicitud puede calificar a su hijo para beneficios como EBT/SUN Bucks de verano, acceso a Internet, transporte escolar y más. Al completar esta solicitud no afectará la capacidad de su estudiante para recibir comidas escolares sin costo alguno. El Departamento de Seguridad Nacional de EE. UU. y el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de EE. UU. no consideran los servicios de salud, alimentos y vivienda como parte de la determinación de carga pública. Por lo tanto, entregando esta solicitud no dañará el estatus migratorio de una persona.

A continuación, se presentan algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarlo con el proceso de solicitud.

1. ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA SUN BUCKS?

La mayoría de los niños son elegibles para recibir SUN Bucks si:

- Tienen entre 6 y 18 años de edad y reciben CalFresh o CalWORKS o Medi-Cal (certificado en o por debajo del 185% del Nivel Federal de Pobreza); o
- Tienen entre 0 y 22 años de edad, asisten a escuelas que forman parte de los Programas Nacionales de Almuerzos Escolares y/o Desayunos Escolares, Y están aprobados para recibir comidas gratuitas o a precio reducido.
- Niños sin hogar, que viven en hogares de acogida o que forman parte de una familia migrante.

Las familias con niños de 0 a 22 años que califican para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y que no reciben CalFresh, CalWorks o Medi-Cal (certificado en o por debajo del 185% del nivel federal de pobreza) pueden presentar una Solicitud de Beneficios Universales para ver si califican para SUN Bucks según la tabla a continuación.

TARJETA DE INGRESOS DE ELEGIBILIDAD FEDERAL efecible desde el 1 de julio de 2025 hasta el 30 de junio de 2026 PAUTAS DE ELEGIBILIDAD DE INGRESOS					
Tamaño del Hogar	Anual	Mensual	Dos Veces al Mes	Cada Dos Semanas	Semanal
1	\$28,953	\$2,413	\$1,207	\$1,225	\$557
2	\$39,128	\$3,261	\$1,631	\$1,505	\$753
3	\$49,303	\$4,109	\$2,055	\$1,897	\$949
4	\$59,478	\$4,957	\$2,479	\$2,288	\$1,144
5	\$69,653	\$5,805	\$2,903	\$2,679	\$1,340
6	\$79,828	\$6,653	\$3,327	\$3,071	\$1,536
7	\$90,003	\$7,501	\$3,751	\$3,462	\$1,731



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices
1163 East Seventh Street
Chico, CA 95928-5999
530.891.3000

WWW.CHICOUSD.ORG

8	\$100,178	\$8,349	\$4,175	\$3,853	\$1,927
Cada persona adicional:	+\$10,175	+\$848	+\$424	+\$392	+\$196

2. ¿CÓMO SÉ SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO PERSONAS SIN HOGAR, MIGRANTES O FUGITIVOS?

¿Los miembros de su hogar carecen de una dirección permanente? ¿Se están quedando juntos en un refugio, hotel u otro arreglo de vivienda temporal? ¿Su familia se muda por temporadas? ¿Hay algún niño viviendo con usted que haya optado por dejar a su familia u hogar anterior? Si cree que los niños en su hogar cumplen con estas descripciones y no se les ha informado que sus hijos calificarán para comidas gratuitas, llame al sitio escolar de su estudiante.

3. ¿NECESITO COMPLETAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO?

No. Complete una Solicitud de Beneficios Universales para todos los estudiantes de su hogar. Asegúrese de completar toda la información requerida. Devuelva la Solicitud completada a la secretaria de su escuela.

4. LA SOLICITUD DE MI HIJO FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿TENGO QUE RELLENAR UNO NUEVO?

Sí. La Solicitud de su hijo solo es válida para un año escolar a la vez.

5. RECIBO BENEFICIOS PARA MUJERES, INFANTES Y NIÑOS (WIC). ¿PUEDEN MIS HIJOS RECIBIR COMIDAS GRATIS?

Los niños en hogares que participan en WIC pueden ser elegibles. Por favor, complete una Solicitud.

6. ¿SE VERIFICARÁ LA INFORMACIÓN QUE PROPORCIONO?

Sí. El personal escolar puede verificar la información en la Solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Es posible que se le pida que envíe información adicional para demostrar sus ingresos o su elegibilidad actual para CalFresh, CalWorks o FDPIR.

7. SI NO CALIFICO AHORA, ¿PUEDO COMPLETAR UNA SOLICITUD MÁS TARDE?

Sí, puede completar su solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños con un padre o tutor que se queda sin empleo pueden ser elegibles para SUN Bucks si los ingresos del hogar caen por debajo del límite de ingresos.

8. ¿QUÉ PASA SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA CON RESPECTO A MI SOLICITUD?

Debes hablar con el personal de la escuela. También puede solicitar una audiencia llamando o escribiendo a: Servicios Educativos (530) 891-3000 ext. 20230, tcariss@chicousd.org

9. ¿PUEDO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO ESTADOUNIDENSE?

Sí. Usted, sus hijos u otros miembros del hogar no tienen que ser ciudadanos estadounidenses para completar una solicitud.



CHICO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices
1163 East Seventh Street
Chico, CA 95928-5999
530.891.3000
WWW.CHICOUSD.ORG

10. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE LOS MISMOS?

Haz una lista de la cantidad que recibes normalmente. Por ejemplo, si normalmente gana \$1,000 cada mes, pero faltó a un trabajo el mes pasado y solo ganó \$900, ingrese en la Aplicación que ganó \$1,000 por mes. Si normalmente recibes horas extras, inclúyelas, pero no las incluyas si solo trabajas horas extras ocasionalmente. Si ha perdido su trabajo o le han reducido sus horas o salarios, use sus ingresos actuales.

11. ¿QUÉ PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE DECLARAR?

Todos los miembros del hogar deben estar incluidos en la Solicitud, incluso si la persona no recibe ingresos. Siempre que esto suceda, escriba un "0" en el espacio de ingresos. Sin embargo, si algún espacio de ingresos se deja vacío o en blanco, los ingresos se contarán como cero. Tenga cuidado al dejar los espacios de ingresos en blanco, ya que asumiremos que tenía la intención de hacerlo.

12. ESTAMOS EN EL EJÉRCITO. ¿REPORTAMOS NUESTROS INGRESOS DE MANERA DIFERENTE?

Su salario básico y bonificaciones en efectivo deben declararse como ingresos. Si recibe algún subsidio de valor en efectivo para vivienda, alimentos o ropa fuera de la base, también debe incluirse como ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa de Privatización de Viviendas Militares, no incluya su subsidio de vivienda como ingreso. Cualquier pago adicional por combate resultante del despliegue también se excluye de los ingresos.

13. ¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA MI FAMILIA?

Haga una lista de los miembros adicionales del hogar en una hoja de papel separada y adjúntela a su solicitud. Comuníquese con la secretaria de su escuela para recibir una segunda solicitud.

14. MI FAMILIA NECESITA AYUDA FINANCIERA ADICIONAL. ¿HAY OTROS PROGRAMAS A LOS QUE PODAMOS APLICAR?

Sí. Para obtener información sobre CalFresh y CalWORKs, comuníquese con el departamento de bienestar de su condado revisando la página web de CalFresh en <http://www.calfresh.ca.gov/PG839.htm> o por teléfono al 877-847-3663. Para obtener asistencia adicional en su área local, comuníquese con la línea directa de referencias de California por teléfono al 211.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, comuníquese con Servicios Educativos al (530) 891-3000 ext. 20813.

Atentamente,

Tim Cariss, Director de Evaluación y Responsabilidad



CHICO UNIFIED

SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices

1163 East Seventh Street

Chico, CA 95928-5999

530.891.3000

WWW.CHICOUSD.ORG

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA. Las personas con discapacidades que necesiten medios alternos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas. Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Spanish_Form_508_Compliant_6_8_12_0.pdf y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por: correo (1) U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; o (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov. Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.